

香港物誌

香港的香

實因為島上原本就早已有了一座小村名叫香港。可是，這座小村為甚麼不叫奧港而叫香港呢？香在甚麼地方呢？這正是我現在想問讀者談的，因為這個香，並非水香，也不是人名。實因地方從前是個個個運轉香料出口小港，所以稱為「港」。

這叫香料並非島上自己出產的，而是從東莞各地運來（香港島和九龍各地從前都是隸屬東莞縣，後來又從東莞縣析置一個新安縣，香港等地就改隸屬新安，新安後來又稱寶安。這叫香料，然後再出口運往各地。這叫香料，不是流質不是木質，而是一種香木的液汁，經過成筒的，它們有像松香琥珀那樣的，一塊一塊的，有的又像檀香那樣，一片一段的枯木根，這種香從前用前兩七為香，是當時其他許多香，製成原料，薰衣，習習，所燒的香是這種香，比價等，價錢非常貴，甚至可與黃金比價。

從前的人所製香，所製的香就是這種香，並非一技線香或是燒一爐香。今日我們所見的古董香器之中，有幾種名為博山爐的東西，就是煎這種香的，下面有可以盛水，用熱湯蒸香。



中醫李道生

現寓片打街東四五九
電話二五四三三三
曾在香港行醫數十年經驗

▲風濕麻痺 筋骨痠痛
▲手足麻痺 新舊跌打
▲腎虧腰痠 夜多小便
▲眼瞤眼赤 耳鳴耳聾
▲頭痛頭暈 婦女血虛
▲三消甜尿 胃腸脹痛
▲皮膚瘙癢 皮膚瘙癢



李道生
BEN T. FENG
住家電話
224-5033

▲四十六街近域多利樓上一聯房，現租百元，樓下十庫有三睡房，價三萬，柏文區街角地庫三間，月入六百，要價九萬五。

▲三睡房住屋數間，土庫開好，三年半至十年新，要價三萬四千至三萬八，在西區要四萬三千五。

▲雲中中心地點柏文十八間，五年半新，材料上乘，保養良好，住戶常滿，每間均有騎樓，地闊九十九尺，機會難逢。

▲榮舖連實業多間營業額由一百零三百五另有商舖轉入息屋及和文歡迎垂詢

亞洲園

ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST. VANCOUVER
TEL: 682-6342

各式精美點心，完全符合香港一流標準，每款由二毛半起。

晚飯酒菜 豐儉隨意
小茶每款由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席

僑胞及社團惠顧 無任歡迎

廚務負責人 周江

擴遷新址

北美洲針灸學院
梁覺立

4584 Fraser St.
Phone 879-3622
Vancouver 10, B.C. (近 E-30 Ave.)

新近組成北美洲針灸學會與世界各地針灸學術交流，已蒙政府批准立案

淘金城酒家

BARKERVILLE INN
106 Water St. Gastown, Vancouver, B.C. Tel. 683-1144

雅堂裝飾 幽雅瑰麗
空氣調節 冷暖適中
中西菜式 款款精選
各界光顧 無任歡迎

O.K. 傢私公司

溫哥華 奇化街 式五六號
電話：六八七、七一式六
式五、〇三式六

單人床大平賣
廉價修理 T.V.

電視機、收音機、及各種無線電器

訪英雄相命

大運如神
小運如神
命理、風水、相法、命理、風水、相法

電話：六八五、九〇六四

榮卓公司

承接內外 裝修油漆
土庫間格 新建重修
免費估價 大小工程
登律歡迎

電話：式五四：七九式三

王大衛煤氣工程

雲中中國藥行
片打街百五十四號

省府執照，專科裝修煤氣爐，熱水爐及餐館煤爐，修理水喉，衛生水喉，取價相宜，服務週到。

電話：三式七、九五九號

皮膚止癢膏

CHUNG KUO YONG HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

皮膚止癢膏 每盒二元

鹿尾丸

鹿尾丸補丸 每盒五元

鹿尾丸補丸，可能治癒百病，可能補氣血，安精神，消陰風濕骨痛，凡虛弱不接，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病後，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不安，而年已老邁，因精力虧損，大便不正，食多小便，此為腎病與腎病發生之徵兆，若服此丸，藥不對症，則紅花合藥，無補於事，此丸對症，則紅花合藥，無補於事，此丸對症，則紅花合藥，無補於事。

滿地可銀行

Bank of Montreal
The First Canadian Bank

華埠最老 資格之銀
五十年來 專誠服務
華商仕女 到箱保險

歡迎租賃 無餘多額
申請從速

經理
Manager T. Mah
684-1357 話電

廣生雜貨行

KWONG MAN SANG & CO.
730 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MU 3-1022

端午節大減價

酬謝顧客光顧盛意
由六月壹號起雜貨，藥材
丸散，磁器，壹律照原價
九折優待一星期
(米，肉類，生油，即食麵特價)

打片實業公司

Pender Realty & Insurance
- Agencies Ltd. -
627 MAIN ST., MU 2-1851
Vancouver, B.C.

電話：FA 5-1844 查詢號碼 325-7450 號機式 325-3757

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文

▲北溫市定及西區法界法界十四號新地庫
四十四尺屋主賣式萬九千九百元
(建築式)
▲十式橋東大舖面商業地庫地庫百五十尺
租式萬六千五百元先交五千元 (建築式)
▲細橋東新商業樓主有老舖房柏文自住
全年入息一萬七千元先交五千元
(建築式)
▲西區十四年新柏文六組有車房位租式一
四式租價十八萬五千元先交五千元
(建築式)
▲登打士街角東舖每日生意額百六十九元
式六千元 (建築式)
▲田仔橋街角商業樓東舖大舖面上下層對
層另有七十二個房另地庫九十五尺租式萬
式七百元全價一十四萬元 (建築式)
▲西區金街中環商業舖每日生意一千元租式五
百元全價式六千元另另另 (建築式)
▲列治文區兩年新三層房至土庫屋一四四
六十六尺街角位全價式九千九百元
(建築式)
▲柏架橋上下兩層打片房式一千元
(建築式)
▲本號代辦人專辦房產汽車保險等各項業務
保證公道保證安全 (建築式)
公證人 梁洪斌

中醫陳式永祥

統理男婦兒科雜症方脈
現寓：八五〇東二十三街
電話：八七四、一四四五

本人畢業於中醫
曾在廣州、澳門
香港、澳門三十餘
年專科專科專科
專治：
半身不遂 手足麻痺
風濕麻痺 骨節痠痛
胃痛頭痛 哮喘咳嗽
外感傷寒 痧脹嘔吐
神經衰弱 精神不振

FAIRVIEW MOTORS

7th & Heather St.
VANCOUVER 9, B.C.
Phone 872-5545

本號專門油漆
車身，用焗爐
烘乾，并有各
項機件供應，并
快捷妥當，并
專門修理撞車
損壞及辦理保
險補回手續，
免費估價。

經理人 潘錫芬

東方花舖

Oriental Florists
251 F. Fender St.
Vancouver 4, B.C.
Tel. 681-3448 681-3449

電話 266-5159

本號備有
四季時花
盆裝花籃
喜慶花籃
大小喜慶
結綵花球
各種名花
各樣花圈
特製花圈
工精價廉
任君挑選
無任歡迎

雅園茶室

精製 中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅

特設隨意小菜
電話：六八八、六五二七

華南麵廠

TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St. Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

平安搬運公司

P. O. TRANSFER
218 E. Georgia St.
Vancouver 4, B.C.

代辦碼頭取行李貨物手
續，住屋傢俬，大小鋼琴
舖戶大小箱櫃，搬行接連
機房行李，備有保險保障
工作週到，價錢克己。

電話：684-7677
夜間電話：874-7072
司理人 林普安

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

巧製 馳名琵琶鴨
脆皮大乳鴨
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至
下午四時收市

黃炳超會計服務所

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話：682-7561 682-7562

專辦 入息稅項
月結年結
會計事務
特設電腦計算輔助
每月按時上門服務

兼協助 投資交易
物業管理

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。電話：五五〇三三三、六八四四

華仁蛋糕

中秋月餅

電話：六八一、八〇一七

二樓車道可停泊，三層二房兩廁，包電，工價相宜，廿四小時隨時應命，溝通大
火燒氣。電話三五三三、九一八四
去水噴等工程。電話：4-4114 接洽
電話式五三三、一九式〇便知。
尾尾梳夾片打街，各自門口，有意者請
多人，欲知詳情。請與 Mrs. Dawson
洽商。電話：261-2066
Golden Dragon, 217 Argye St.
Port Alberni, B.C.
電話：三三八、八式七五
下午四點後三三、三五〇〇